

# Die Hirten

2b

Peter Cornelius

Peter Cornelius

**Ruhig**  
*Tranquillo*

9

Gesang Voice

Hir - ten wa - chen im Feld; Nacht ist rings auf der  
*Shep - herds watch in the field; Night's bright stars are re*

Piano

*p*

*pp*

*Red.* ❄️

5

Welt; Wach sind die Hir - ten al - lei - ne Im Hai - ne, die  
*vealed; On - ly the shep - herds are wa - king And watch - ing, the*

*pp*

*poco cresc.*

*Red.* ❄️

9

Hir - ten al - lei - ne im Hai - ne.  
*shep - herds are wa - king and watch - ing.*

*mf*

*p*

Und ein En-gel so licht Grü-sset die Hir-ten und spricht:  
*And an an-gel of light Sud-den-ly speaksthroughthe night:*

*p* poco a poco crescendo

“Christ, das Heil al-ler From-men, ist kom - men! das Heil al-ler From-men ist  
 “Christ, the Sa-viour of na-tions ap - pear - eth! the Sa - viour of na-tions ap -

*mf*

kom - men!’ En - gel sin-gen um-  
 -pea - reth!’ An - gel voi-ces now

*f* *p* *mf* *poco rit.* *a tempo*

21

-her: "Gott im Him-mel sei Ehr! Und den Men - schen hie - nie - den Sei  
sing: "Glo - ry be to our King! And on earth peace and good - will To

26

Frie - den! Den Men - schen hie - nie - - den  
mor - tals! On earth peace and good - - will

30

etwas belebter -  
Sei Frie - den!" Ei-len die Hir - ten fort,  
To mor - tals!" Hur-ry the shep - herds fast,

Tempo primo  
Erstes Tempo

33

Ei - len zum heil' - gen Ort,      Be - ten an in den Wind - lein      Das Kind - lein,  
*Reach-ing the Child at last,      There a-do-ring they lin - ger      And priase him,*

*cresc.*      *mf*      *p*

37

Be - ten an \_\_\_\_\_ in den Wind - lein      Das Kind - lein.  
*There a-do - ring they lin - ger      And praise him.*

*p*      *fp*

*Red.*

41

*(Red.)*      *p*      *mf*      *p*